

**Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s. pre stroje a zariadenia
FL/SZ/01/15 v znení platnom pre Leasingové zmluvy č.: LZ/20/80087, LZ/20/80088, LZ/20/80089 a LZ/20/80090**

Účel finančného leasingu a základné ustanovenia

Účelom finančného leasingu je na základe leasingovej zmluvy (ďalej aj len „LZ“) umožniť právnickej alebo fyzickej osobe (ďalej len „leasingový nájomca“ alebo „LN“) za úhradu trvalé užívanie hmotných vecí alebo ich súborov s výnimkou vecí, ktorých finančný leasing sa riadi všeobecnými zmluvnými podmienkami pre dopravnú techniku (ďalej len „predmet leasingu“ alebo „PL“) s tým, že:

- a) túto vec ČSOB Leasing, a.s. (ďalej aj len „ČSOBL“) získal do svojho vlastníctva podľa výberu LN a na jeho žiadosť,
- b) nebezpečenstvo škôd na predmete leasingu a škôd spojených s jeho užívaním a prevádzkou nesie v celom rozsahu LN a
- c) LN má právo nadobudnúť vlastníctvo k predmetu leasingu pri dodržaní podmienok uvedených v LZ a v týchto všeobecných zmluvných podmienkach (ďalej len „VZP“), hlavne riadnym splatením všetkých záväzkov, vyplývajúcich z LZ vrátane dohodnutej kúpnej ceny, ak o prevod vlastníckeho práva k PL požiadala.

1 Predmet leasingu

1.1 Odovzdanie a prevzatie predmetu leasingu

1.1.1 Odovzdaním a prevzatím PL, pokiaľ nie je v LZ dohodnuté inak, sa rozumie podpísanie Protokolu o odovzdaní a prevzatí PL obidvomi zmluvnými stranami (ČSOBL a LN). Deň podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí PL sa považuje za deň uvedenia PL do prevádzky. LN podpisom Protokolu o odovzdaní a prevzatí PL potvrdzuje, že PL spĺňa všetky technické a právne predpoklady potrebné na riadne a nerušené užívanie PL, je bez závad a spôsobilý na užívanie na účel, na ktorý je určený.

1.1.2 Pred tým, ako LN potvrdí prevzatie PL, je povinný ho prezrieť, pri prehliadke je LN povinný postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou, najmä je povinný overiť presnú identifikáciu PL podľa príslušného dokladu, zistiť úplnosť dodávky a plnú funkčnosť PL. Ak PL získal ČSOBL od LN, rozumie sa, že PL bol odovzdaný LN bez závad, plne spôsobilý na užívanie a so všetkými súčastami a príslušenstvom.

1.2 Uvedenie predmetu leasingu do prevádzky

1.2.1 Za deň uvedenia PL do prevádzky sa v zmysle bodu 1.1.1 VZP považuje deň podpísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí PL medzi ČSOBL a LN.

1.2.2 Ak je uvedenie PL do prevádzky spojené so zákonnými povinnosťami registrácie alebo s povolením orgánom štátnej správy, iným orgánom, či inými povinnosťami danými všeobecne záväznými právnymi predpismi (napr. atesty, osvedčenia a pod.), je LN povinný splniť ich riadne a včas, a uhradiť náklady spojené s týmito povinnosťami v stanovených termínoch, ak z LZ nevyplýva, že tieto náklady budú zahrnuté do ceny PL, a kópiu rozhodnutia či iného dokladu o splnení takejto povinnosti urýchlene doručiť ČSOBL.

1.2.3 Ak LN nie je spotrebiteľom, ČSOBL nezodpovedá za prípadné škody alebo straty, ktoré vznikli priamo alebo nepriamo LN z nedodržania dodacej lehoty dodávateľom PL.

1.3 Riziká a škody spôsobené v súvislosti s prevádzkou predmetu leasingu

1.3.1 LN nesie riziko výskytu nedostatkov, poškodení, zničenia, straty, odcudzenia a predčasného opotrebovania PL, i keď na tom nenesie vinu. Ak nastane taká skutočnosť, je LN povinný neodkladne informovať ČSOBL a je povinný i naďalej platiť splátky poriadne, včas a v plnej výške.

1.3.2 V prípade škôd vzniknutých tretím osobám v súvislosti s prevádzkou PL je LN povinný neodkladne vykonať všetky opatrenia, vrátane tých, ktoré by inak bol povinný vykonať ČSOBL, aby nároky, predovšetkým nároky na poistné plnenie, zostali zachované a škody spôsobené tretím osobám boli čo najnižšie. Okrem toho je LN povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať ČSOBL o vzniku škody. Pokiaľ by z akýchkoľvek dôvodov neboli škody úplne alebo sčasti uhradené a uhradiť by ich bol podľa zákona povinný ČSOBL, je LN povinný takúto škodu ČSOBL uhradiť v preukázanej výške.

1.4 Záručné a servisné podmienky

1.4.1 LN si PL i jeho dodávateľov zvolil sám a podpisom LZ prehlasuje, že je s PL, jeho súčastami, príslušenstvom a technickými parametrami, ako i so záručnými, prevádzkovými a servisnými podmienkami dodávateľa PL, oboznámený. ČSOBL neručí za žiadnu vlastnosť alebo spôsobilosť PL, zvlášť nie za jeho vhodnosť na použitie predpokladané LN, a teda ani za to, či je použitie PL v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami.

1.4.2 Ak LN nie je spotrebiteľom, ČSOBL nezodpovedá žiadnym spôsobom za akékoľvek škody, ktoré vznikli z dôvodu nedostatkov alebo fungovania PL (prevádzkové riziká). LN preto nie je oprávnený voči ČSOBL uplatňovať náhradu škody, ktorá mu vznikla v súvislosti s odstránením nedostatkov na PL, poprípade v súvislosti s odstavením PL z prevádzky.

1.4.3 Na základe a v súvislosti s LZ a kúpnu zmluvou uzatvorenou medzi ČSOBL a dodávateľom PL (prípadne s inou obdobnou zmluvou) je LN povinný menom (v zastúpení) ČSOBL uplatniť na svoje náklady všetky práva vyplývajúce zo záručných a servisných podmienok priamo u dodávateľa PL; na odstúpenie od kúpnej či inej obdobnej zmluvy však nie je LN ani z tohto dôvodu oprávnený.

1.4.4 LN je povinný na svoje náklady zabezpečiť výrobcom požadované garančné resp. iné technické prehliadky a ihneď po vzniku potreby opravy PL i takéto opravy v prípade ak je to možné originálnymi náhradnými dielmi.

1.5 Vlastníctvo a užívanie predmetu leasingu

1.5.1 PL získa ČSOBL do svojho vlastníctva na základe žiadosti LN, ktorý si sám zvolil PL a jeho dodávateľa. LN výslovne prehlasuje, že dojednaná vstupná cena PL zodpovedá špecifikácii a stavu PL, ktorý mu je veľmi dobre známy, LN zodpovedá za škodu spôsobenú ČSOBL tým, že sa toto vyhlásenie ukáže v budúcnosti ako nepravdivé.

ČASŤ B

1.5.2 PL je vo výlučnom vlastníctve ČSOBL a LN, ak na neho nebude prevedené vlastnícke právo podľa článku 4, nesmie PL predať, založiť, alebo akýmkoľvek spôsobom zaťažiť v prospech tretích osôb ani darovať.

1.5.3 LN je povinný PL používať tak, aby nepoškodzoval práva a oprávnené záujmy ČSOBL a ČSOB, a.s. (napr. propagácia konkurencie) a iba v rozsahu danom charakterom PL a výlučne spôsobom stanoveným jeho výrobcou. LN je predovšetkým povinný dodržiavať technické a servisné podmienky, návody na obsluhu, príslušné normy a všeobecne záväzné právne predpisy platné pre prevádzku PL.

1.5.4 LN je povinný na svoj náklad udržiavať PL v technicky výbornom stave, a starať sa o neho tak, aby na ňom nevznikla škoda.

1.5.5 LN je povinný po dobu účinnosti LZ odstrániť všetky škody na PL; ak odstránenie škôd nie je vykonané dodávateľom PL bezplatne, je tak povinný urobiť tak na vlastné náklady.

1.5.6 Všetky náklady spojené s chodom, opravami, údržbou PL, bezpečnosťou a hygienou práce, protipožiarnou ochranou, ochranou pôdy, vôd a ovzdušia, stavebnou pripravenosťou pozemkov a stavieb atď., uhrádza počas účinnosti LZ leasingový nájomca, s výnimkou nákladov idúcich na účet dodávateľa PL podľa dojednaní v kúpnej zmluve. LN je povinný na svoje náklady zabezpečiť potrebné dodávky energie, vody, odber odpadových vôd a pod., ak sú takéto opatrenia na riadnu prevádzku PL potrebné. LN hradí aj verejnoprávne poplatky, dane a sankcie uložené v súvislosti s využívaním PL.

1.5.7 LN nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu ČSOBL uskutočniť úpravy ani zmeny PL, to neplatí, pokiaľ ide o:

- a) bežné opravy PL a úpravy PL zlepšujúce jeho technické a prevádzkové vlastnosti, pričom platí, že takto vynaložené náklady LN na zhodnotenie PL sa stávajú súčasťou PL a ČSOBL nebude požadovať ich vrátenie. Zmluvné strany sa dohodli, že technické zhodnotenie PL, za ktoré sa považuje technické zhodnotenie vykonané v zmysle § 29 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, vykoná LN po osobitnom predchádzajúcom písomnom súhlase ČSOBL na vlastné náklady a ČSOBL nezvýši vstupnú cenu hmotného majetku o tieto náklady. Technické zhodnotenie bude počas trvania LZ odpisovať LN. V prípade predčasného ukončenia LZ vykoná LN odplatný prevod technického zhodnotenia na ČSOBL v cene rovnajúcej sa zostatkovej cene daňovej, zistenej u LN v čase predaja. LN vystaví na uvedené plnenie ČSOBL faktúru v zmysle zákona o DPH v platnom znení;
- b) umiestnenie nápisov a reklám na PL, pokiaľ takéto nápisy, reklamy nie sú v rozpore so zákonom a nepoškodujú práva a oprávnené záujmy ČSOBL.

V ostatných prípadoch je LN povinný ČSOBL písomne vopred požiadať o povolenie akýchkoľvek zmien či úprav PL.

1.5.8 LN je oprávnený aj bez predchádzajúceho písomného súhlasu ČSOBL odovzdať PL do užívania tretiemu subjektu s miestom prevádzkovania PL na území SR, bez ohľadu na to či ide o pôžičku, výpožičku alebo nájom a umiestniť a užívať PL na území SR. LN je však povinný o odovzdaní PL do užívania tretiemu subjektu s miestom prevádzkovania PL na území SR podľa predchádzajúcej vety písomne informovať ČSOBL a taktiež je LN povinný písomne oboznámiť tretí subjekt o skutočnosti, že vlastníkom PL je ČSOBL a LN je oprávnený PL užívať v súlade s ustanoveniami LZ. Na odovzdanie PL do užívania tretiemu subjektu s miestom prevádzkovania PL mimo územia SR je potrebný predchádzajúci súhlas ČSOBL; porušenie tejto povinnosti zo strany LN je hrubým porušením LZ. V prípade porušenia povinnosti uvedených v tomto bode je LN povinný uhradiť všetky preukázateľné škody a preukázateľné náklady, ktoré by ČSOBL v dôsledku toho vznikli.

1.5.9 LN je povinný všetkými silami zabrániť vzniku práv tretích osôb k PL a nesie náklady spojené s plnením tejto povinnosti. Ak budú k PL uplatňovať práva tretie osoby alebo ak takéto práva tretích osôb skutočne vzniknú, je LN povinný o tejto skutočnosti ČSOBL bez meškania, písomne (aj e-mailom) informovať. V prípade nesplnenia týchto povinností je LN povinný zaplatiť ČSOBL všetky preukázateľné náklady spojené s ochranou predmetu leasingu a preukázateľne vzniknutú škodu.

1.5.10 ČSOBL má právo na základe predchádzajúceho písomného oznámenia zaslaného aspoň 15 dní vopred skontrolovať stav, umiestnenie a spôsob užívania PL až do úplného vysporiadania všetkých záväzkov LN z LZ. LN sa zaväzuje poskytnúť požadovanú súčinnosť a súhlasí s obstaraním technickej dokumentácie, fotodokumentácie alebo videozáznamu PL.

2 Cena a platobné podmienky

2.1 Základné ustanovenia

2.1.1 Vstupnou cenou je cena PL. Cena PL slúži ako základ výpočtu leasingových splátok, je súhrnom kúpnej (obstarávacej) ceny predmetu leasingu a všetkých nákladov na získanie predmetu leasingu, nutných na vykonanie leasingovej operácie a na uvedenie predmetu leasingu do prevádzky, s výnimkou poplatkov uvedených v bode 1.2.2 VZP. Pre určenie kúpnej (obstarávacej) ceny PL je rozhodujúce znenie kúpnej zmluvy medzi ČSOBL a LN.

2.1.2 Kalkulačný základ je súhrnom kúpnej (obstarávacej) kúpnej ceny PL a všetkých nákladov na získanie PL nutných na vykonanie leasingovej operácie a na uvedenie PL do prevádzky, s výnimkou poplatkov uvedených v bode 1.2.2 a prípadných úrokov vzniknutých počas časového obdobia medzi úhradou dodávateľskej faktúry a dátumom uvedenia PL do užívania. Kalkulačný základ môže byť stanovený iným spôsobom, dohodnutým medzi ČSOBL a LN.

2.1.3 ČSOBL je oprávnený vyúčtovať LN **poplatok za uzatvorenie LZ** vo výške uvedenej v LZ vrátane DPH, ktorý je jednorazovým výnosom ČSOBL samostatnou faktúrou. Dátumom dodania služby na faktúre je dátum podpisu LZ. ČSOBL je oprávnený vyúčtovať LN **poplatok za prevod vlastníctva na LN** vo výške uvedenej v LZ vrátane DPH, ktorý je jednorazovým výnosom ČSOBL.

2.2 Leasingové splátky

2.2.1 Ak nie je dohodnuté inak, LN zaplatí do dňa prevzatia PL 1. zvýšenú splátku nájomného na základe Inštrukcie pre zákazníka, resp. na základe zálohovej faktúry. Prijatá platba je následne zúčtovaná samostatnou faktúrou.

ČASŤ B

2.2.2 Výška, počet, splatnosť a mena riadnych leasingových splátok predbežne dohodnutá zmluvnými stranami a ich časové rozloženie je uvedené v dohode o platbách nájomného, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť LZ. Dohoda o platbách nájomného nadobúda platnosť dňom vystavenia a účinnosť dňom prevzatia PL.

2.2.3 Leasingová splátka obsahuje splátku istiny, leasingového úroku a daň z pridanej hodnoty. Kúpna cena, ktorou sa prevádza vlastnícke právo z ČSOBL na LN, je súčasťou dohodnutých platieb. V prípade, že poistné bolo zahrnuté do leasingových splátok, Dohoda o platbách nájomného obsahuje tiež predpis splátok poistného PL, ktoré je nájomca povinný platiť ČSOBL spolu s leasingovou splátkou. ČSOBL garantuje výšku leasingovej splátky počas doby trvania LZ s výnimkou znenia bodu 2.3.1 a v prípade, ak sa zmluvné strany v LZ dohodnú na FLOAT financovaní (FLOAT leasing). ČSOBL je oprávnený počas doby trvania LZ zmeniť výšku poistného, ktoré LN platí spolu s leasingovými splátkami, v súlade s podmienkami príslušnej poisťovne.

2.3 Zmena výšky a štruktúry leasingovej splátky

2.3.1 Zmena leasingovej splátky je pre LN záväzná odo dňa doručenia novej dohody o platbách nájomného zo strany ČSOBL. Dohodu o platbách nájomného doručí ČSOBL leasingovému nájomcovi osobne alebo poštou. Nová dohoda o platbách nájomného sa zasiela na poslednú známu adresu LN.

Zmeniť bez súhlasu LN výšku splátok, ktorých splatnosť doposiaľ nenastala, je oprávnený jedine ČSOBL a to v týchto prípadoch:

- a) ak je cena PL, ktorá slúži ako základ výpočtu leasingových splátok (bod 2.1.1), iná, ako vstupná (predbežná) cena, uvedená v LZ (bod 2.1), bude tento rozdiel premietnutý do výšky zostávajúcich splátok, poprípade vyrovnaný vo vyrovnávacej splátke, pričom sa použije rovnaká metodika výpočtu ako pri výpočte pôvodnej výšky splátok,
- b) ak dôjde k prevzatíu PL od dodávateľa v inom kalendárnom mesiaci ako je podpisovaná LZ, zmení sa hodnota všetkých splátok nájomného v nadväznosti na zmenu finančných podmienok v ČSOBL, platných ku dňu prevzatia PL,
- c) ak dôjde ku zmene sadzieb hromadnej poistnej zmluvy ČSOBL, alebo k uzavretiu novej hromadnej poistnej zmluvy alebo inej poistnej zmluvy nahradzujúcej hromadnú poistnú zmluvu (čl. 3), je ČSOBL oprávnený premietnuť túto zmenu na novej faktúre alebo vo vyrovnávacích splátkach,
- d) ak dôjde k zmene súčasných daňových podmienok alebo k zavedeniu nových daní alebo poplatkov týkajúcich sa PL, uplatní sa v takomto prípade postup podľa bodu a) tohto článku.

2.3.2 ČSOBL je oprávnený zmeniť vnútornú štruktúru leasingových splátok, pokiaľ bude takáto zmena vyplývať zo zmeny príslušnej legislatívy vzťahujúcej sa na finančný leasing a ak ČSOBL bude povinný túto zmenu na LZ aplikovať.

2.4 Spôsob predpisovania záväzkov z leasingovej zmluvy

2.4.1 Úhrady záväzkov z LZ predpisuje ČSOBL Dohodou o platbách nájomného, ktorá je faktúrou. Táto Dohoda obsahuje počet, výšku jednotlivých splátok, termíny ich splatnosti a príslušný variabilný symbol. Dátumom dodania služby je dátum splatnosti jednotlivých splátok nájomného. Za splnenia podmienky, že dlžník udelí ČSOBL písomný súhlas a oznámi ČSOBL svoju e-mailovú adresu, je ČSOBL oprávnený zaslať dlžníkovi dohodu o platbách nájomného, ako aj iné vyhotovené faktúry, elektronicky opatrené elektronickým podpisom.

2.4.2 LN nesmie bez písomnej dohody s ČSOBL započítavať svoju pohľadávku voči ČSOBL na splátku, leasingovú splátku zadržať alebo túto znížiť, s výnimkou čiastočného alebo úplného nesplnenia záväzkov ČSOBL vyplývajúcich z tejto zmluvy; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom.

2.4.3 LN hradí predpísané splátky na číslo bankového účtu ČSOBL s uvedením variabilného symbolu, ktorý je uvedený na faktúre. Ak nemá LN faktúru k dispozícii, je povinný platiť splátky pod variabilným symbolom (referencia platiteľa) čísla LZ.

2.4.4 Leasingové splátky je možné hradiť aj prostredníctvom inkasa podľa príslušných ustanovení zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách, pri ktorom sa suma platobnej operácie vo výške príslušnej leasingovej splátky odpisuje z platobného účtu LN, pričom platobný príkaz predkladá ČSOBL na základe súhlasu LN s inkasom udeleného ČSOBL, poskytovateľovi platobných služieb ČSOBL alebo poskytovateľovi platobných služieb LN.

2.4.5 V prípade dohody ČSOBL a LN o úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, je LN za týmto účelom povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a predpisov jednotlivých bánk; ako i v súlade s údajmi uvedenými v dohode o platbách nájomného, predpise splátok alebo v iných platobných dokladoch alebo pokynoch ČSOBL.

2.4.6 Práva a povinnosti LN a ČSOBL pri úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, vrátane prípadných nárokov, sankcií alebo reklamácií sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách v znení neskorších predpisov.

2.4.7 Úhrada leasingových splátok prostredníctvom príkazov na inkaso automaticky zaniká ukončením LZ ktorýmkoľvek zo spôsobov podľa bodu 4. alebo na základe vzájomnej dohody ČSOBL a LN.

2.5 Termín splatnosti

2.5.1 Leasingové splátky alebo iné platby vyplývajúce z LZ sú splatné na účet ČSOBL v termínoch uvedených v LZ, či na faktúre. V prípade rozporu medzi údajmi uvedenými v LZ a údajmi na faktúre sú rozhodujúcimi údajmi údaje uvedené na faktúre.

2.5.2 V prípade omeškania úhrady leasingových splátok, záloh a ďalších platieb z LZ o viac ako 10 dní je ČSOBL oprávnený vyúčtovať LN zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý deň omeškania; to neplatí v prípade, ak bola dohodnutá úhrada leasingových splátok prostredníctvom inkasa (bod 2.4.4 – 2.4.7) a dôjde k omeškaniu s úhradou ktoréhokoľvek záväzku LN z dôvodov na strane ČSOBL alebo poskytovateľa platobných služieb ČSOBL. V takom prípade záväzok LN na zaplatenie leasingových splátok, záloh a ďalších platieb z LZ sa pokladá za splnený riadne a včas, a to okamihom pripísania platby v plnej výške na účet ČSOBL. V prípade, ak titulom omeškania leasingových splátok, záloh a ďalších platieb z LZ ČSOBL vyúčtuje LN zmluvnú pokutu podľa prvej vety tohto odseku, ČSOBL si nebude súčasne uplatňovať aj nárok na zaplatenie úroku z omeškania s úhradou totožných plnení v zmysle ustanovení príslušných právnych predpisov, najmä Občianskeho zákonníka a Obchodného zákonníka.

ČASŤ B

2.5.3 ČSOBL je oprávnený započítať platby leasingového nájomcu prednostne voči najstarším alebo najmenej zabezpečeným splatným pohľadávkam, vrátane zmluvných pokút a úrokov z omeškania, vrátane pohľadávok vyplývajúcich z iných, medzi oboma stranami uzavretých zmlúv.

2.5.4 V prípade, že LN z akýchkoľvek dôvodov neobdržal faktúru k nadchádzajúcej leasingovej splátke, ktorá je splatná, je povinný uskutočniť úhradu tejto leasingovej splátky v termíne a výške uvedenej na poslednej faktúre, ktorá mu bola zo strany ČSOBL doručená a zároveň je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať ČSOBL. ČSOBL je povinná bez zbytočného odkladu chýbajúcu faktúru k tejto leasingovej splátke vystaviť a doručiť LN. Prípadný rozdiel medzi výškou poukázanej platby a hodnotou dodatočne vystavenej faktúry k tejto leasingovej splátke sú si povinní ČSOBL a LN vzájomne vysporiadať najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tejto novej faktúry LN. Pokiaľ ČSOBL vystaví novú faktúru vo forme dohody o platbách nájomného, táto ruší platnosť všetkých predchádzajúcich splátkových kalendárov a dohôd o platbách nájomného.

3 Poistenie

LN súhlasí s tým, že ČSOBL je oprávnený PL poistiť prostredníctvom Hromadnej poistnej zmluvy ČSOBL v prípade:

- a) zániku individuálne dojednaného poistenia,
- b) ak LN nedoloží návrh poistnej zmluvy pri uzatváraní LZ. Ak LN návrh poistnej zmluvy doloží v lehote do 1 mesiaca od uzatvorenia LZ, ČSOBL vyradí PL z Hromadnej poistnej zmluvy a upraví leasingové splátky zaslaním novej dohody o platbách nájomného.

3.1 Povinne zmluvné poistenie

3.1.1 Ak to všeobecne záväzné právne predpisy vyžadujú, je LN povinný po prevzatí PL dojednať a uhradiť v zmysle všeobecne záväzných pravidiel povinne zmluvné poistenie a toto poistenie udržiavať po celú dobu trvania LZ. Všetky škody vzniknuté neskorým uzatvorením povinne zmluvného poistenia priťažujú LN. Porušenie týchto povinností je hrubým porušením LZ.

3.1.2 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4, popri prípade podľa bodu 4.2.3 je LN povinný doklad o zaplatení povinného zmluvného poistenia odovzdať ČSOBL spolu s PL (bod 4.4.3); ak nie je takýto doklad odovzdaný ČSOBL, ČSOBL uhradí povinné zmluvné poistenie PL za LN na jeho náklady (bod 4.4.4 c).

3.2 Poistenie proti škodám a odcudzeniu

3.2.1 Poistenie hromadné, uzatvárané ČSOBL

Ak nie je v LZ dojednané inak, je PL poistený v rámci hromadnej poistnej zmluvy, uzavretej medzi ČSOBL a poisťovateľom. Rozsah poistenia, poisťovateľ a ďalšie podmienky poistenia sú uvedené v prílohe LZ, ktorej podpisom LN zároveň osvedčuje, že prevzal všeobecné, zmluvné alebo iné relevantné podmienky pre danú hromadnú poistnú zmluvu, ktorou je PL poistený a prípadné ďalšie informácie. LN sa zaväzuje uvedenými materiálmi riadiť a ich podmienky dodržiavať.

LN je povinný zoznámiť sa s podmienkami povinného vybavenia zabezpečovacím zariadením (napr. doložka) a tieto podmienky dodržiavať. LN je povinný na základe oznámenia ČSOBL o zmene podmienok povinného vybavenia zabezpečovacím zariadením vyžadovaných poisťovateľom i v priebehu LZ takéto podmienky vecne a v termíne dohodnutom medzi ČSOBL a poisťovateľom splniť. Ak je hromadnou poistnou zmluvou stanovená povinnosť potvrdiť dodržanie týchto podmienok, je LN povinný v zastúpení ČSOBL takýto doklad obstaráť a ČSOBL bez meškania odovzdať. Nedodržanie týchto povinností je hrubým porušením LZ.

V prípade zániku hromadnej poistnej zmluvy je LN povinný rešpektovať podmienky inej hromadnej poistnej zmluvy alebo inej poistnej zmluvy hromadnú poistnú zmluvu nahradzujúcu, ktorú ČSOBL uzavrie a to v rozsahu najbližšom rozsahu poistenia podľa prílohy LZ a zaväzuje sa ČSOBL platiť poistné vo výške uvedenej vo faktúre, vystavenej v tejto súvislosti ČSOBL. V prípade dohody ČSOBL a LN, môže LN platiť toto poistné spolu s leasingovými splátkami aj prostredníctvom inkasa. Ustanovenia bodu 2.4.4 až 2.4.7 týchto VZP sa na úhradu poistného prostredníctvom inkasa použijú primerane.

Ak nebude možné ďalšie poistenie PL zo strany ČSOBL, oznámi ČSOBL túto skutočnosť najneskôr 1 mesiac pred zánikom poistenia PL. LN je povinný PL ihneď poistiť individuálne podľa bodu 3.2.2.

3.2.2 Poistenie individuálne, uzatvárané LN

Ak je v LZ dohodnuté individuálne poistenie PL, je LN povinný zabezpečiť toto poistenie s účinnosťou od okamihu prevzatia PL. V poistnej zmluve musí byť ČSOBL uvedený ako poistený, ak to umožňujú technické podmienky poisťovne.

LN je povinný zabezpečiť poistenie PL minimálne pre nasledovné riziká:

- Poistenie proti základným a doplnkovým živelným nebezpečenstvám;
- Poistenie proti vandalizmu;
- Poistenie proti nárazu vozidla, dymu a nárazovej vlne.

Podmienky poistenia musia ďalej spĺňať nasledovné podmienky:

- a) Poistenie s platnosťou minimálne na územie SR a krajín Európskej únie;
- b) Spoluúčasť LN vo výške najviac 10 % poistného plnenia;
- c) Poistná hodnota minimálne vo výške nadobúdacej ceny PL bez DPH;
- d) Vinkulácia poistného plnenia v prospech ČSOBL;
- e) Splátky poistného v ročných obdobiach, resp. iných dohodnutých obdobiach;
- f) Poistenie je dojednané v poisťovni, ktorú akceptuje ČSOBL pre individuálne poistenie.

Poistenie v uvedenom rozsahu je LN povinný udržiavať počas doby trvania LZ a doklady potvrdzujúce úhradu poistného zasielať ČSOBL bezodkladne po jeho uhradení.

LN je povinný najneskôr do 30 dní odo dňa prevzatia PL predložiť ČSOBL originál poistnej zmluvy vrátane všeobecných zmluvných a iných relevantných podmienok poistenia pre túto poistnú zmluvu spolu s originálom vinkulácie poistného plnenia z tejto poistnej zmluvy v prospech ČSOBL a kópiou dokladu potvrdzujúcou úhradu prvého poistného podľa tejto poistnej zmluvy. Akékoľvek prípadné dodatky

ČASŤ B

k poistnej zmluve uzatvorenej počas platnosti príslušnej LZ je LN povinný predložiť ČSOBL najneskôr do 30 dní odo dňa ich uzatvorenia. Nedodržanie týchto povinností je hrubým porušením LZ. LN je povinný zoznámiť sa so všetkými podmienkami poistenia, riadiť sa nimi a dodržiavať podmienky poistnej zmluvy.

V prípade, ak z dôvodu konania LN príde k výpovedi poistnej zmluvy, je LN povinný najneskôr do 30 dní odo dňa, kedy bola poistná zmluva vypovedaná, túto skutočnosť nahlásiť ČSOBL a na svoje náklady zabezpečiť poistenie PL. V prípade, ak si LN túto povinnosť nesplní, je ČSOBL oprávnený v mene a na náklady LN zabezpečiť poistenie PL.

3.2.3 Poistenie individuálne s poistným plateným v leasingových splátkach

Ak uzatvorí LN individuálnu poistnú zmluvu a ak je v návrhu poistnej zmluvy, ktorý LN podpíše, uvedené, že poistné bude platené v leasingových splátkach, potom LN plne súhlasí s takýmto postupom. ČSOBL poistné, ktoré bude inkasovať od LN v splátkach, preúčtuje poisťiteľovi, a to v takom režime, aký si ČSOBL dohodne s poisťiteľom.

3.2.4 Vznik poistnej udalosti

V prípade vzniku poistnej udalosti je LN povinný písomne (i e-mailom) informovať poisťovateľa o poistnej udalosti a písomne (i e-mailom) informovať ČSOBL a zabezpečiť všetky dôkazy a iné doklady nevyhnutné na vyčíslenie poistného plnenia; ďalej je povinný poskytnúť ČSOBL, poisťovateľovi a opravovni všetku súčinnosť. LN je tiež povinný bez zbytočného odkladu zabezpečiť uvedenie PL do stavu predchádzajúceho poistnej udalosti na svoje náklady. Táto povinnosť nie je dotknutá tým, že poistné plnenie nedosiahne náklady na uvedenie PL do stavu pred poistnou udalosťou a dobou, kedy poisťovňa príslušné poistné plnenie vyplati.

3.2.5 Použitie poistného plnenia

Poistné plnenie z uzavretej poistnej zmluvy podľa bodu 3.2.2 plní poisťovateľ v súlade s vinkuláciou poistného plnenia v prospech ČSOBL. Poistné plnenie z uzavretej poistnej zmluvy podľa bodu 3.2.1 plní poisťovateľ ČSOBL v plnej výške. Prijaté poistné plnenie je určené na výplatu LN za účelom opráv PL a náhrady škody. ČSOBL je však oprávnený proti výplate poistného plnenia LN započítať svoje pohľadávky z LZ po lehote splatnosti vrátane príslušenstva a to až do výšky poistného plnenia. To platí i pre pohľadávky z iných, medzi oboma stranami uzavretých zmlúv, najmä leasingových alebo nájomných zmlúv. Ak nemá LN voči ČSOBL žiadne splatné záväzky, alebo po tom, čo ich bezo zvyšku uhradil, dá ČSOBL poisťovateľovi súhlas na výplatu poistného plnenia priamo LN alebo opravovni. V prípade trvalého vyradenia PL z prevádzky je ČSOBL oprávnený ponechať si z poistného plnenia i čiastku, zodpovedajúcu pohľadávkam voči LN, ktoré vzniknú ČSOBL v dôsledku predčasného skončenia LZ zmysle v bode 4.3 zmluvných podmienok. Zostávajúcu časť poistného plnenia ČSOBL bez zbytočného odkladu poukáže LN.

3.2.6 Rozdiel medzi poistným plnením a skutočnou výškou škody vyjadrenou v EUR (vrátane dojednanej spoluúčasti) nesie LN.

3.2.7 Ak má byť PL vec nie nová a ak je treba, aby bol opatrený Technický posudok alebo iný obdobný doklad o stave PL, vyžadovaný poisťovateľom alebo ČSOBL, je LN povinný takýto doklad zaobstarať na svoje náklady.

3.3 V prípade, že podľa predpisu splátok poistného v zmysle dohody o platbách nájomného sú splátky poistného počas trvania LZ rozložené nerovnomerne a dôjde k ukončeniu LZ podľa článku 4 týchto VZP alebo k zmene v poistení PL, LN je povinný uhradiť ČSOBL rozdiel vzniknutý medzi úhradami poistného uskutočnenými ČSOBL v prospech poisťovne a úhradami poistného zaplatenými LN v rámci splátok poistného v prospech ČSOBL.

4 Ukončenie LZ

4.1 Formy ukončenia LZ

Ak nedôjde k ukončeniu LZ dohodou, zmluva končí:

- a) prevodom vlastníctva PL na LN alebo
- b) trvalým vyradením PL z prevádzky alebo
- c) výpoveďou zo strany ČSOBL alebo
- d) odstúpením zo strany ČSOBL alebo
- e) prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu (predčasné splatenie).

4.2 Prevod vlastníctva PL na leasingového nájomcu

4.2.1 O prevod vlastníctva PL je LN oprávnený písomne požiadať najneskôr jeden mesiac pred skončením doby nájmu. Ak bol v LZ dohodnutý poplatok za prevod vlastníctva na LN vyšší ako 0,- EUR, a medzi LN a ČSOBL dôjde k uzatvoreniu kúpnej zmluvy na PL v ústnej forme, je ČSOBL povinný vystaviť faktúru na zaplatenie poplatku za prevod vlastníctva na LN najneskôr do 15 dní od dátumu ukončenia doby nájmu, za splnenia všetkých podmienok uvedených v bode 4.2.1 s tým, že kúpna zmluva nadobúda účinnosť pripísaním plnej výšky poplatku za prevod vlastníctva na LN na účet ČSOBL.

Vlastníctvo PL prejde na LN na základe jeho žiadosti dňom, kedy budú uhradené všetky záväzky LN voči ČSOBL, teda poplatku za prevod vlastníctva na LN ako i všetky leasingové splátky vrátane zmluvných pokút, úrokov z omeškania, náhrady škody alebo iné záväzky, najskôr však dňom uplynutia dohodnutej doby nájmu; tento okamih prevodu vlastníctva potvrdí ČSOBL písomným oznámením zaslaným na adresu LN hneď po zistení tohto okamihu a odovzdaním technického preukazu PL, poprípade iného obdobného dokladu, ak bol v ČSOBL uložený.

PL bude leasingovým nájomcom kúpený tak, ako vec (súbor vecí) stojí a leží; event. náklady spojené s kúpou poniesie LN.

4.2.2 Ak bol LZ dohodnutý nulový poplatok za prevod vlastníctva na LN, prechádza vlastníctvo takej veci (súboru vecí) na LN na základe jeho žiadosti dňom, nasledujúcim po uhradení posledného zostávajúceho záväzku z LZ a uplynutí doby nájmu. O prevode vlastníctva spíšu obe strany protokol, event. si prechod vlastníctva osvedčia iným vhodným spôsobom. ČSOBL odovzdá LN technický preukaz PL, poprípade iný obdobný doklad (ak taký doklad existuje a bol odovzdaný ČSOBL) a zároveň odovzdá LN plnú moc na zrušenie zápisu o vlastníctve PL v technickom preukaze PL na Dopravnom inšpektoráte Policajného zboru SR, ak taký doklad existuje a bol odovzdaný ČSOBL, resp. v osvedčení o evidencii, prípadne technickom osvedčení vozidla, ak boli k PL vydané.

ČASŤ B

4.2.3 ČSOBL je oprávnený odoprieť prevod vlastníctva na LN podľa čl. 4.2, pokiaľ LN nevyrovná všetky záväzky z LZ najneskôr do 1 mesiaca od splatnosti poslednej leasingovej splátky. Po oznámení takeého odoprenia je LN povinný PL na výzvu vrátiť ČSOBL. Na vrátenie PL sa použije postup podľa bodu 4.4.3.

4.2.4 Ak počas trvania LZ bude na majetok LN začaté konkurzné konanie, povolený konkurz, začaté reštrukturalizačné konanie alebo povolená reštrukturalizácia, je podmienkou prevodu vlastníckeho práva k PL z ČSOBL na LN:

a) písomný súhlas ČSOBL a súčasne

b) zaplatenie všetkých záväzkov LN voči ČSOBL, vyplývajúcich z LZ vo výške stanovenej v LZ, dohode o platbách nájomného a týchto VZP.

Na výšku záväzkov, ktorých zaplatenie je podmienkou prevodu vlastníckeho práva k PL z ČSOBL na LN, nemá vplyv začatie konkurzného konania alebo povolenie konkurzu, začatie reštrukturalizačného konania alebo povolenie reštrukturalizácie, alebo potvrdenie reštrukturalizačného plánu LN súdom. ČSOBL je oprávnený odmietnuť udeliť súhlas s prevodom vlastníctva PL na LN podľa tohto bodu, ak výška (suma) záväzkov, zaplatených LN v priebehu konkurzného a reštrukturalizačného konania, alebo na základe ich výsledku, alebo na základe súdom potvrdeného reštrukturalizačného plánu LN, nedosiahne výšku (sumu) záväzkov dohodnutú a vyplývajúcu z LZ, dohody o platbách nájomného alebo týchto VZP a LN nezaplatí ČSOBL celú výšku svojich záväzkov, dohodnutú a vyplývajúcu z LZ, dohody o platbách nájomného alebo týchto VZP najneskôr ku dňu žiadosti LN o prevod vlastníckeho práva k PL. Ustanovenia bodov 4.2.1 až 4.2.3 sa v takomto prípade použijú primerane. Pre určenie výšky (sumy) záväzkov sa primerane použijú ustanovenia bodu 4.8.1.

4.3 Trvalé vyradenie PL z prevádzky v prípade jeho preukázateľného zničenia alebo odcudzenia

4.3.1 V dôsledku preukázateľného zničenia PL skončí LZ po doručení písomného uznania poisťovne, že ide o totálnu škodu, spätne ku dňu vzniku poisťnej udalosti.

V dôsledku odcudzenia PL skončí LZ po doručení oznámenia polície, že sa pátranie ukončilo bezvýsledne, spätne ku dňu odcudzenia PL.

4.3.2 Ak LZ skončí z týchto dôvodov, je LN povinný zaplatiť ČSOBL všetky do tej doby vzniknuté a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva, ako i nároky stanovené v bode 4.8 týchto VZP a súčasne poplatok za administráciu predčasného ukončenia LZ. Výška poplatku za administráciu sa rovná výške poplatku za predčasné ukončenie LZ na žiadosť LN.

Okrem toho je LN povinný zlikvidovať PL na svoje náklady v súlade s písomnými pokynmi ČSOBL.

V prípade, že pri preukázateľnom zničení PL budú mať jeho použiteľné zostatky nejakú predajnú hodnotu, má na ne predkupné právo LN. Ak LN nevyužije svoje predkupné právo na odkup použiteľných zvyškov PL, ČSOBL rozhodne o predaji PL tretej osobe. V takomto prípade je LN povinný odovzdať PL na základe plnej moci a na vyzvanie ČSOBL oprávnenej osobe spolu so všetkými súčasťami PL a súvisiacou dokumentáciou.

Poisťné plnenie v prípade trvalého vyradenia PL z prevádzky v prípade jeho preukázateľného zničenia alebo odcudzenia použije ČSOBL prednostne na úhradu škody vzniknutej ČSOBL ako vlastníkovi PL v súvislosti s predčasným ukončením LZ. Ďalšie použitie poisťného plnenia sa riadi bodom 3.2.4 a 3.2.5 a 3.2.6 týchto VZP.

ČSOBL má právo ukončiť LZ z dôvodu totálnej poisťnej udalosti a vystaviť faktúry v súvislosti s predčasným ukončením LZ aj pred záverečným vyjadrením poisťovateľa, ak poisťná udalosť je riešená poisťovateľom dlhšie ako 6 mesiacov.

4.3.3 ČSOBL je oprávnený uskutočniť pred dňom poukázania poisťného plnenia od poisťovne čiastočné finančné vyúčtovanie LZ. Pri čiastočnom finančnom vyúčtovaní bude ČSOBL vychádzať zo stavu známeho ku dňu jeho vypracovania. Po odpadnutí prekážky ČSOBL uskutoční konečné finančné vyúčtovanie.

4.4 Výpoveď zo strany ČSOBL

4.4.1 ČSOBL je oprávnený vypovedať LZ:

a) ak LN mešká 25 a viac dní so zaplatením leasingovej splátky, zmluvnej pokuty, úroku z omeškania alebo inej pohľadávky, a to i čiastočne,

b) ak LN mešká so zaslaním dokladov uvedených v bodoch 1.1.4, 1.1.5, 1.2.1, 3.5 viac ako 1 mesiac,

c) ak LN používa PL v rozpore s podmienkami užívania, v rozpore s účelom užívania PL a v rozpore s týmito VZP, v dôsledku čoho ČSOBL vznikla alebo hrozí škoda alebo dochádza k nadmernému alebo predčasnému opotrebovaniu či poškodeniu PL,

d) ak LN hrubým spôsobom porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z LZ a týchto VZP; v prípade, ak je LN spotrebiteľom, za hrubé porušenie LZ a týchto VZP sa okrem prípadov, kedy je to výslovne uvedené, vždy považuje porušenie povinností vyplývajúcich z bodu 1.1 až 1.5, bodu 2.1 až 2.5 a bodu 3.1 až 3.3 týchto VZP,

e) ak po nadobudnutí účinnosti LZ vstúpil LN do likvidácie, alebo je voči LN ako povinnému vedené exekučné konanie, ku ktorému LN v lehote do 30 dní nepreukáže, že toto exekučné konanie nemá negatívny vplyv na plnenie záväzkov LN vzniknutých na základe LZ,

f) ak sú dané dôvody pre výpoveď alebo odstúpenie od inej, medzi oboma stranami uzavretej leasingovej alebo inej zmluvy a v prípade, ak LN neplní svoje záväzky voči ČSOBL z titulu ručenia poskytnutého za tretiu osobu; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,

g) ak ČSOBL odmietol prevod vlastníctva podľa bodu 4.2.3,

h) -,

i) pri premiestnení sídla alebo trvalého bydliska LN mimo územia Slovenskej republiky,

j) v prípade vzniku nespôsobilosti alebo obmedzenia spôsobilosti LN na právne úkony,

k) -,

l) -,

m) -,

n) -,

ČASŤ B

- o) ak odvolá LN svoju plnú moc podľa bodu 6.2,
- p) ak finančný záväzok LN z ktorejkoľvek (hlavne úverovej) zmluvy uzatvorenej medzi LN a Československou obchodnou bankou, a.s., so sídlom Žižkova 11, 811 02 Bratislava, IČO: 36 854 140 (ďalej len „ČSOB“ alebo „ČSOB, a.s.“) alebo osobou, ktorá tvorí spolu s ČSOB koncern, v zmysle znenia obchodného zákonníka je takouto osobou vyhlásený za predčasne splatný,
- r) ak LN poruší podmienky dohodnuté v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu a ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby jeho trvania. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.
- s) ak sa leasingový nájomca stane sankcionovanou osobou podľa § 2 ods. c) Zákona č. 126/2011 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v platnom znení.

4.4.2 Výpoveď podľa ustanovenia 4.4.1 VZP musí byť písomná a doručená LN. Výpovedná doba je 15 dní a začína plynúť dňom doručenia výpovede LN. Uplynutím výpovednej doby LZ zaniká. Výpoveď ČSOBL doručí LN osobne, poštou alebo e-mailom, a to na poslednú známu adresu LN, resp. na posledné známe e-mailové spojenie.

4.4.3 Ak LZ bude ukončená výpoveďou, je LN povinný vrátiť PL vrátane dokladov a príslušenstva, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou PL, do sídla ČSOBL najneskôr ku dňu uplynutia výpovednej doby, ak ČSOBL vo výpovedi neurčí inak. Ak tak neurobí, ČSOBL predmet leasingu LN odoberie, a to i bez predchádzajúceho oznámenia alebo proti jeho vôli podľa dojednaného práva prístupu podľa bodu 1.5.10.

4.4.4 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4 je ČSOBL oprávnený okrem iného vyúčtovať LN nároky stanovené v bode 4.8 týchto VZP a súčasne:

- a) všetky do tej doby splatné a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva (leasingové splátky, zmluvné pokuty a pod.),
- b) škodu vo výške nákladov na povinné zmluvné poistenie a poistenie PL, ktorú ČSOBL v súlade s dojednanými poisťovacími zmluvami uhradil alebo je povinný uhradiť poisťiteľovi odo dňa ukončenia LZ do dňa predaja PL (prenájmu PL).

4.4.5 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4 prijme ČSOBL odobratý PL do svojho majetku v hodnote predajnej ceny bez DPH, prípadne vstupnej ceny PL bez DPH pri uzatvorení novej LZ.

4.4.6 V prípade, že finančné vyúčtovanie na základe bodu 4.4.4 týchto VZP nie je možné uskutočniť z dôvodu, že niektoré vzájomné pohľadávky ČSOBL a LN nie je možné dočasne určiť a vyčíslieť, je ČSOBL oprávnený uskutočniť čiastočné finančné vyúčtovanie, pri ktorom bude vychádzať z výšky známych vzájomných pohľadávok ČSOBL a LN v čase vyhotovenia čiastočného finančného vyúčtovania. Po odpadnutí prekážky ČSOBL uskutoční konečné finančné vyúčtovanie.

4.4.7 LN, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený túto LZ ukončiť formou predčasného splatenia podľa bodu 4.6.2.

4.4.8 Po uplynutí 60 mesiacov od počiatku zmluvy má LN právo požiadať o predčasné ukončenie zmluvy a ČSOBL je povinný takejto žiadosti vyhovieť. Povinnosť ČSOBL je podmienená tým, že LN nemá voči ČSOBL žiadne záväzky po splatnosti. V prípade predčasného ukončenia leasingu podľa tohto bodu sa neuplatní bod 4.6.1 písm. c) až e) VZP.

4.5 Ukončenie LZ odstúpením od LZ

4.5.1 ČSOBL je oprávnený od LZ odstúpiť:

- a) ak nebola zaplatená 1. zvýšená splátka nájomného v plnej výške,
- b) ak došlo k odstúpeniu ČSOBL od kúpnej zmluvy.

4.5.2 -

4.5.3 V prípadoch, uvedených v bode 4.5, končí platnosť a účinnosť LZ dňom doručenia písomného oznámenia ČSOBL o odstúpení, pričom pri doručovaní oznámenia o odstúpení od zmluvy sa postupuje spôsobom upraveným v bode 4.4.2 VZP.

4.5.4 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.5.1 je ČSOBL oprávnený, pokiaľ nie je dohodnuté inak, požadovať od LN:

- a) všetky preukázané výdavky spojené s odstúpením od LZ,
- b) náhradu preukázateľne vzniknutej škody.

4.5.5 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.5.1 písm. b):

- a) ČSOBL nezodpovedá LN, ktorý nie je spotrebiteľom, za akúkoľvek event. škodu,
- b) ČSOBL bez meškania vráti LN zálohu na nájomné hradenú vopred, ak bola LN skutočne zaplatená a to bez príslušenstva.

4.5.6 LN, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený od LZ odstúpiť v prípadoch, keď tak ustanovuje príslušný všeobecne záväzný právny predpis, ktorým je zákon č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení. Podľa zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení je spotrebiteľ oprávnený odstúpiť od zmluvy o spotrebiteľskom úvere bez uvedenia dôvodu do 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia zmluvy o spotrebiteľskom úvere alebo odo dňa, kedy sú spotrebiteľovi doručené zmluvné podmienky, ak tento deň nasleduje po dni uzavretia zmluvy o spotrebiteľskom úvere. Podľa zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení sa na finančný leasing nevzťahuje oprávnenie spotrebiteľa od zmluvy odstúpiť.

4.6 Ukončenie LZ prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu (predčasné splatenie)

4.6.1 Podmienkou ukončenia LZ prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu je súhlas ČSOBL a aby LN ČSOBL zaplatil:

- a) všetky do tej doby splatné a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva (leasingové splátky, zmluvné pokuty a pod.). V prípade leasingových splátok platených ku koncu obdobia mesačných resp. kvartálnych splátok je LN povinný ČSOBL zaplatiť aj alikvótnu časť nesplatených splátok za obdobie, v ktorom PL používal,
- b) zostatok istiny ku dňu predčasného ukončenia LZ, ktorý sa rovná rozdielu vstupnej ceny a súčtu splátok istiny zahrnutých v splátkach splatných do dňa ukončenia LZ,

ČASŤ B

c) náhradu škody vo výške peňažných prostriedkov, predstavujúcich rozdiel medzi nákladmi ČSOBL na refinancovanie predčasne splatených leasingových splátok a ich výnosmi z opätovného umiestnenia, a to za obdobie od predčasného splatenia leasingových splátok zo strany LN až do termínu splatnosti najbližšej nasledujúcej leasingovej splátky, pokiaľ ČSOBL takéto náklady vzniknú,

d) -,

e) poplatok za predčasné ukončenie LZ na žiadosť LN vo výške uvedenej v sadzobníku poplatkov; poplatok za predčasné ukončenie LZ na žiadosť LN bude stanovený ako 5% z nezaplatenej istiny,

f) doplatok poistného (PZP, havarijné poistenie, príp. iné poistenie) v prípade, ak bolo poistné zahrnuté v splátkach,

g) poplatok za prevod vlastníctva v prípade, ak bol zmluvnými stranami v LZ dohodnutý.

4.6.2 LN, ktorý je spotrebiteľom podľa zákona č. 129/2010 Z. z. v platnom znení, je oprávnený kedykoľvek počas doby trvania zmluvy úplne alebo čiastočne splatiť zostatok záväzkov z LZ. V takom prípade, zaplatí LN v prospech ČSOBL úrok odo dňa poskytnutia leasingu do dňa predčasného splatenia zostatku svojich záväzkov a náhradu nákladov vzniknutých v súvislosti s predčasným splatením podľa zmluvy, Formuláru, dohody o platbách nájomného. Výška náhrady nákladov vzniknutých v súvislosti s predčasným splatením môže byť v takom prípade najviac vo výške 1% z výšky splatenej istiny pred lehotou splatnosti (ak do riadneho ukončenia zmluvy zostáva viac ako jeden rok) alebo 0,5 % z výšky splatenej istiny pred lehotou splatnosti (ak do riadneho ukončenia zmluvy zostáva menej ako jeden rok). Náhrada nákladov nesmie presiahnuť výšku úroku, ktorú by kupujúci zaplatil počas obdobia medzi predčasným splatením kúpnej ceny a dohodnutým dátumom ukončenia zmluvy. Veriteľ nebude požadovať náhradu nákladov vzniknutých v súvislosti so splatením spotrebného úveru pred lehotou splatnosti, ak suma splátok splateného spotrebného úveru pred dohodnutou lehotou splatnosti za obdobie predchádzajúcich po sebe idúcich 12 mesiacov vrátane naposledy vykonanej splátky nepresahuje 10 000,00 EUR.

4.7 Automatické ukončenie leasingovej zmluvy

4.7.1 Ak LN mešká 150 dní s úhradou leasingovej splátky, a to i čiastočne, bez ohľadu jej čiastočného neskoršieho zaplata, t.j. ak ktorákoľvek takto splatná splátka nebude v 150. deň odo dňa splatnosti v plnej výške pripísaná na účet ČSOBL, skončí sa LZ automaticky 150. deň odo dňa splatnosti nezaplatenej splátky, ibaže by ČSOBL písomne vyhlásil, že na ďalšom pokračovaní LZ trvá. Ak bude ukončená automaticky podľa tohto článku VZP, je LN povinný vrátiť PL vrátane dokladov a príslušenstva, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou PL, do sídla ČSOBL najneskôr 155. deň odo dňa splatnosti nezaplatenej splátky, ak ČSOBL neurčí inak. Ak tak neurobí, ČSOBL predmet leasingu LN odoberie a to i bez predchádzajúceho oznámenia alebo proti jeho vôli podľa zjednaného práva prístupu podľa bodu 1.5.12. V prípade ukončenia LZ podľa tohto bodu bude ČSOBL, ak v tomto bode nie je uvedené inak, postupovať primerane podľa ustanovení bodov 4.1 až 4.4.6 týchto VZP a okrem iného bude ČSOBL oprávnený vyúčtovať LN pohľadávky uvedené v bode 4.4.4 týchto VZP.

4.8 Nároky ČSOBL pri ukončení LZ podľa bodu 4.3 a 4.4 VZP

4.8.1 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.3 a 4.4 VZP je ČSOBL oprávnený okrem iného vyúčtovať LN:

a) škodu vo výške zostatku istiny ku dňu predčasného ukončenia LZ, ktorý sa rovná rozdielu medzi vstupnou cenou PL a súčtom splátok istiny zahrnutých v splátkach splatných do dňa ukončenia LZ, ponížený o výťažok z predaja PL),

b) škodu z titulu odvodu DPH, ktorú je povinný ČSOBL vrátiť daňovému úradu v súvislosti s odcudzením PL,

c) náhradu škody vo výške peňažných prostriedkov, predstavujúcich rozdiel medzi nákladmi ČSOBL na refinancovanie predčasne splatených leasingových splátok a ich výnosmi z opätovného umiestnenia, a to v období od predčasného splatenia leasingových splátok zo strany LN až do termínu splatnosti najbližšej nasledujúcej leasingovej splátky, pokiaľ ČSOBL takéto náklady vzniknú,

d) škodu z titulu nákladov na poistenie PL,

e) škodu vo výške preukázateľných nákladov spojených s vymáhaním splnenia povinnosti (bod 5.1) a preukázateľných nákladov s predčasným ukončením LZ a preukázateľných nákladov spojených s odobratím, prepravou, skladovaním, ocenením, opravou, údržbou a ďalším predajom (prenájomom) PL.

4.9 Všeobecné ustanovenia

4.9.1 LN nie je oprávnený od LZ odstúpiť a to počas celej doby jej platnosti a účinnosti.

4.9.2 ČSOBL je oprávnený svoje pohľadávky voči LN, a to aj budúce alebo nesplatené, započítavať oproti pohľadávke LN vzniknutej z titulu predčasného ukončenia zmluvy. Budúce alebo nesplatené pohľadávky nesmie ČSOBL podľa predchádzajúcej vety započítavať v prípade, ak je LN spotrebiteľom.

4.9.3 Ak dôjde k ukončeniu zmluvy podľa bodov 4.3 až 4.7 týchto VZP, môže ČSOBL požadovať od LN doplatenie zostatku poplatku za uzatvorenie LZ, ak bola jeho platba dohodnutá v splátkach nájomného.

4.9.4 V prípade dohody ČSOBL a LN o úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, LN výslovne súhlasí s tým, aby na základe tejto dohody, všetky ďalšie platby, úhrady, úroky z omeškania, zmluvné pokuty, peňažné sankcie a akékoľvek iné peňažné záväzky LN vzniknuté podľa LZ alebo týchto VZP, boli uhradené prostredníctvom tohto inkasa. Ustanovenia bodu 2.4.4 až 2.4.7 týchto VZP sa na úhradu peňažných záväzkov podľa tohto bodu, prostredníctvom inkasa, použijú primerane.

5 Zmluvné pokuty a náhrada škody

5.1 Ak LZ a týmito VZP nie je inak stanovené, je ČSOBL oprávnený vyúčtovať leasingovému nájomcovi aj:

a) -,

b) zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR, ak LN do 2 kalendárnych mesiacov nepredloží ČSOBL kópiu poistnej zmluvy a vinkuláciu poistného plnenia v prospech ČSOBL,

c) náhradu preukázanej škody, pokiaľ ČSOBL vznikla škoda v dôsledku nesplnenia povinnosti zo strany LN,

d) -,

e) dokázateľné náklady spojené s vymáhaním splnenia povinnosti, ktorú má podľa LZ alebo podľa týchto VZP, alebo spojené s plnením takejto povinnosti namiesto LN.

ČASŤ B

f) -,

g) -.

5.2 Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká ČSOBL nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. ČSOBL je oprávnený účtovať LN náhradu škody presahujúcu zmluvnú pokutu.

6 Spoločné ustanovenia

6.1 LN je povinný:

- a) na všetky korešpondencie týkajúce sa uzavretej LZ, poprípadne práv a povinností z nej vyplývajúcich, uvádzať jej číslo,
- b) ihneď oznámiť ČSOBL všetky zmeny týkajúce sa uzavretej LZ a to hlavne zmenu, či zánik právnej subjektivity, adresy, bankového konta, z ktorého sú platby uskutočňované, umiestnenie PL a vstup do konkurzného alebo reštrukturalizačného konania či likvidácie,
- c) umožniť ČSOBL na jeho žiadosť nahliadnuť do svojich účtovných a obchodných kníh, popr. na požiadanie pravidelne zasielať účtovné a iné doklady podľa špecifikácie ČSOBL, za účelom preskúmania svojich hospodárskych pomerov; opakované nesplnenie alebo nepravdivé plnenie tejto povinnosti je hrubým porušením LZ,
- d) vopred ČSOBL oznámiť zámer predat' podnik resp. časť podniku a /alebo previesť obchodný podiel a / alebo oznámiť ČSOBL vopred právne nástupníctvo v prípade splnutia, zlúčenia a rozdelenia spoločnosti.

6.2 LN vyslovne súhlasí s tým, aby si ČSOBL samostatne obstarával informácie o jeho hospodárskej a finančnej situácii a podpisom týchto VZP dáva výslovný súhlas na to, aby banky, event. iné právnické či fyzické osoby, ktoré takýto súhlas potrebujú, poskytli ČSOBL na jeho žiadosť všetky informácie, ktoré o LN majú k dispozícii. LN podpisom týchto VZP splnomocňuje ČSOBL, aby v jeho zastúpení kedykoľvek overil stav plnenia povinností LN z ktorejkoľvek zmluvy (hlavne úverovej) uzatvorenej medzi ČSOB, a.s., alebo osobou, ktorá tvorí spolu s ČSOB, a.s. koncern, v zmysle znenia obchodného zákonníka, a LN.

6.3 Akékoľvek písomnosti doručované LN na základe alebo v súvislosti s touto LZ a doručované LN poštou sa považujú za doručené aj v prípade, ak k ich doručeniu nedôjde z akýchkoľvek dôvodov na strane LN (napr. nezdržiava sa, nesídlí, nepreberá poštu na naposledy známej adrese alebo odmietne prevzatie nových podmienok poistenia). V takomto prípade je dňom doručenia nových podmienok poistenia deň, v ktorý budú tieto podmienky vrátené ČSOBL poštou ako nedoručené. V prípade, ak je LN spotrebiteľom, doručovanie sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

6.4 ČSOBL nemešká s odovzdaním PL LN, ak toto omeškanie nezavinil; rovnako nemešká, ak dôvody omeškania spočívajú na strane dodávateľa PL. ČSOBL nezodpovedá za event. škodu a takéto omeškanie nezakladá oprávnenie LN odmietnuť či pozastaviť dojednané platby.

6.5 Ak LZ a týmito VZP nie je stanovené inak, považuje sa, že LN splnil svoju povinnosť včas, pokiaľ:

- a) písomnosť, resp. iné vecné plnenie je doručené najneskôr posledný deň lehoty do sídla ČSOBL, ak nie je dohodnuté iné miesto,
- b) platba a iná úhrada bola poukázaná na číslo účtu s variabilným symbolom uvedeným na platobnom doklade a pripísaná na účet ČSOBL v posledný deň lehoty splatnosti, resp. v prípade, ak je LN spotrebiteľom, ak platba a iná úhrada bola pripísaná na účet ČSOBL v posledný deň lehoty splatnosti. Ak sa v týchto VZP hovorí o hrubom porušení zmluvy, má sa vždy na mysli porušenie zmluvy podstatným spôsobom.

6.6 Všetky zmeny LZ vrátane zmien týchto VZP musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami oboch strán (s výnimkou prípadov, kde zmenu môže urobiť ČSOBL jednostranným úkonom), inak sú neplatné. Ak zmena LZ bude vykonaná na žiadosť LN, je ČSOBL oprávnený mu vyúčtovať poplatok podľa platného sadzovníka poplatkov, ak nebude inak dohodnuté dodatkom k LZ; poplatok bude splatný na základe faktúry ČSOBL s príslušnou DPH. Do platného sadzovníka poplatkov môže LN nahliadnuť v prevádzkárňach ČSOBL na webovej stránke www.csobleasing.sk.

6.7 Návrh LZ vypracováva ČSOBL. Ak niektorá zo zmluvných strán podpíše LZ skôr ako druhá, je svojím podpisom viazaná po dobu 60 dní odo dňa podpisu.

6.8 LZ nadobúda platnosť dňom podpisu obojvoma zmluvnými stranami a účinnosť v deň bezprostredne nasledujúci po dni zverejnenia LZ v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ich právny vzťah založený LZ a týmito VZP sa spravuje Obchodným zákonníkom.

Zmluvné strany súčasne vzali na vedomie, že tieto VZP sú v súlade s § 273 ods. 1 Obchodného zákonníka záväzné pre úpravu vzájomných vzťahov podľa uzavretej LZ, ak táto zmluva neurčuje inak.

6.9 Ak je LN v omeškaní s plnením povinností vyplývajúcich z LZ alebo VZP, je ČSOBL oprávnený túto skutočnosť oznámiť tretím osobám, ktoré na základe zmluvného vzťahu pre ČSOBL vymáhajú dlžné pohľadávky, štátnym orgánom a subjektom, ktoré tvoria finančnú skupinu KBC NV, Holandsko.

6.10 LN vyhlasuje, že poskytol ČSOBL všetky údaje, podklady a informácie potrebné pre vykonanie starostlivosti ČSOBL ako povinnej osoby podľa § 10 zákona č. 297/2008 Z.z., v znení neskorších predpisov.

6.11 LN, ktorý je spotrebiteľom, môže podať sťažnosť prípadne reklamáciu služby v prevádzkarni ČSOBL, Žižkova 11, 815 10 Bratislava alebo v ktorejkoľvek inej pobočke ČSOBL, prípadne na telefónnom čísle 02/68202111.

6.12 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je LN spotrebiteľom, ustanovenia LZ a týchto VZP, ktoré sú v rozpore s ustanoveniami príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov na ochranu spotrebiteľa a/alebo ktoré sa odchyľujú od ustanovení Občianskeho zákonníka v neprospech LN, ktorý je spotrebiteľom, sa v ich vzájomnom zmluvnom vzťahu neaplikujú.

LEASINGOVÝ NÁJOMCA VYHLASUJE A SVOJÍM PODPISOM POTVRDZUJE, ŽE BOL PRED PODPISOM LZ PODROBNE OBOZNÁMENÝ SO ZMLUVNÝMI PODMIENKAMI V PÍSMONEJ FORME, SADZOBÍKOM POPLATKOV TVORIACIM SÚČASŤ

ČASŤ B

TEJTO ZMLUVY, PODMIENKAMI POISTENIA PL VRÁTANE SPÔSOBU ZABEZPEČENIA PL PROTI KRÁDEŽI POŽADOVANÉHO POISŤOVŇOU A S ICH OBSAHOM SÚHLASÍ, RESP. ŽE POZNÁ ROZSAH PLNEJ MOCI ČSOBL MU UDELENEJ A ŽE BUDE V SÚLADE S TOUTO PLNOU MOCOU POSTUPOVAŤ.

V Bratislave , dňa [REDACTED]

Meno osoby, oprávnenej podpísať VZP za LN:

Ing. Roman Gono, predseda predstavenstva

Ing. Ľubomír Kuťka, člen predstavenstva

Meno osoby, oprávnenej podpísať VZP za ČSOBL:

Ing. Ján Mikšík

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.

ČSOB Leasing, a. s.